

Offm. e os seus?

A publicação deste Tratado no Relatório do anno passado foi feita de conformidade com o autographo assignado em Caracas, e de sem a palavra, Guainia, emendada tanto no texto hespanhol como no portuguez, o que é um absurdo.

É preciso escrever-se uma nota ao Ministro das Relações Exteriores de Venezuela mandando-se-lhe dizer que se emendou esse nome para Guacia ou Guí, que é a verdadeira linha que se marcou, e que na nova publicação do Tratado, que se vai fazer agora pelo jornal e na Collecção das Leis ha de apparecer assim emendado o dito Tratado, e que S. Ex.^a mande lá fazer a mesma emenda no nosso autographo para ficar de accordo com o que temas cá.

At. O Conselho de Estado, ex-
plica essa differença na infor-
mação. Junta.